

大漢公報 (Main title and masthead information)

Vertical text on the right side of the masthead area.

麥帥「主用」蔣軍作戰 聯軍進抵漢城郊外 共方唐克再度出現

東京六日合衆社電。相信麥克馬度將軍。已向華盛頓當局。提議利用蔣軍。在韓及其他各處。對中共作戰。消息透露方面。蔣軍認爲應協助國軍大陸反攻及利用國軍在韓作戰。

聯軍唐克步兵 闖進中共防綫

東京六日合衆社電。聯軍之唐克步兵隊。今日大隊相繼開抵漢城以南。闖進中共之主力防綫。與共軍劇戰。中共爲慶賀其慶曆元旦。亦有唐克軍助戰。戰事激烈。延至漢城郊外。中共以唐克軍。埋伏於聯軍隊伍所經過之道路兩側。聯軍之東路裝甲兵。現於安陽以北。謀沿大路向漢城推進。聯合國軍以巨砲及飛機掩護陸上裝甲兵挺進。但有一架美機。爲中共之高射砲擊落。

中共援軍渡江 力阻聯軍推進

據謂中共生力軍大批。現已紛紛渡過冰結之漢江。顯示企圖力抗聯軍之推進。中共或甚至將展開其「兇年」對漢城以南之聯軍大進攻。亦未可知。

中線聯軍距離 邊界僅廿五里

至於中線。美軍則將橫城至洪川(譯音)之共軍防綫衝破一缺口。後南韓正規軍。則從該缺口北進至舊三十八度界綫以南僅二十五英里之處。此爲聯軍發動有限度反攻。

Table with subscription rates and prices. Columns include rates for different regions and subscription periods.

台灣禁運土敏土 往澳門

台北五日合衆社電。台灣國政府。現已發出命令。禁止運土敏土往澳門。因恐澳門將土敏土運往香港。惟須經當局保證此種土敏土祇用於香港云。

美或將放鬆 對港輸出禁例

香港五日合衆社電。香港美國總領事。預料美國將於本月內。略爲放鬆其對香港之輸出禁例。使香港之工業。可維持。該方并謂放鬆禁運之事。將由現時在華盛頓談判之英美高級商務官員宣佈云。

蘇俄外長 答覆西方列強

俄外交部長莫洛托夫。今日將蘇俄對召開四強會議之意見。答覆英美。法。駐莫斯科之外交使節。查西方列強。曾表示彼等願意參加四強會議。但該會議。包含談判東西兩面各懸案在內。但蘇俄則主張以談判德國爲該會議之主題云。

郭沫若呼籲中共軍 將美帝國逐出高麗

香港六日路透電。中共政務院副總理郭沫若。於農曆新年前。作特別廣播演說。呼籲中國在韓作戰之「志願隊」。繼續作戰到底。直至將美帝國主義逐出高麗半島而後已。

熱心青年殺共心切 不遠萬里投軍未遂

高麗美第八軍總部五日路透電。美國青年紐頓氏。二十六歲。不遠萬里二千英里。從紐約而來高麗投軍。其抱滿胸熱望。欲殺共軍。而洗雪彼與其妻發生關係之惡名。但彼昨爲軍醫官檢驗。認爲彼體格不合格。不准投軍。令大失所望。但今日該熱心青年。已被收禁入獄。因彼偷搭空軍運輸機。爲陸軍官。依法將之拘捕。美第八軍軍官。對紐頓氏投軍。因體格不健全而不准。亦表示惋惜。按紐頓氏去夏因僱一飛機。在大西洋飛行。失事墜落。但彼幸爲波蘭郵船「伯多里號」救回。自此以後。彼即被人謂其爲共產黨或與共黨有關之人。彼爲表明非共產黨。乃毅然來高麗投軍。以謀洗脫共產黨之名。不料而竟與願違云。

緬甸與中共 談判邊界問題

緬甸仰光五日路透電。緬甸與中共。現已開始談判兩國間八百英里之邊界爭執問題。相信兩國邊界之虞。蘊藏有金礦及鉛礦。頗爲豐富云。

阿刺伯民族國 答訂攻守協約

埃及。開羅五日路透電。六個阿刺伯民族國家。昨已簽訂一互助協約。規定各該國如有任何一國受任何外國侵略。六國將一致聯同對付之。查該六個阿刺伯民族國。即埃及。蘇丹。阿拉伯。伊拉克。敘利亞。利比亞。及耶門等六國云。

歐洲短缺 六百萬噸煤

瑞士。日內瓦四日路透電。據歐洲經濟署昨日報告。謂歐洲於本年第二季內。將面臨六百萬噸煤短缺云。

捷克前任外長 突告失踪

捷克布拉格六日路透電。據可靠方面消息。稱被免職之捷克外交部長雷蒙氏。自星期一一起。即不見彼回布拉格之國家銀行經理室辦公。此間盛傳雷蒙氏。已逃離捷克。按雷蒙氏。曾任捷克外交部長。直至去年三月被免職。調任爲國家銀行經理。彼於被免職後。外長後兩個月。爲布拉格地拉華省之斯洛伐克共產黨。指彼爲一九三九年德蘇友誼約簽約時之蘇俄「敵人」云。

共方自稱 擊落美機逾五百

東京倫敦六日路透電。據莫斯科播音消息。共軍之防空隊。自韓戰爆發以來。截至元月四日止。共擊落美機五百一十一架。內中包括「F-29」超型噴射機五十三架。輕轟炸機九十架。噴射式機二百五十四架。俯衝轟炸機八架。戰鬥機及偵察機二十六架云。

東德滅火車開行班次

柏林五日合衆社電。東德昨日發出命令。減少蘇俄區與柏林西方區之火車開行班次云。

雲市政府討論 星期日休業例

雲南市政府執照及權利委員會。昨日開會。討論星期日休業條例。曾邀請有關之機關派代表發表意見。市長廖正興。應承立即實行對付違反星期日休業條例之商店。提議對付違例之商店者。爲修繕市參事。據市參事助理廖慶麟稱。執照處應負責派員執行該項休業例。處應負責派員執行該項休業例。謂政府未能充分履行星期日休業例之一部份。應爲該會是問。並責該會不致檢舉大商行。該委員會擬兩星期後。討論此問題云。

醫藥保險費將增

卑詩省衛生局長布氏。昨晚廣播稱。謂今年醫藥保險計劃經費。需增加數百萬元。而省政府本月開會時。擬決定增加醫藥保險費。布氏謂。現在醫藥保險經費。除對鎖台灣及美機轟炸滿洲。爲一不敷原因。一方面係因爲醫院經費增加。而雙方係因爲最近受政府津貼之事務。業已擴充範圍。彼云。單獨薪水開支。約佔每人所繳納之保險費三分之一。爲答覆攻擊本省醫院床位缺乏情形者。布氏謂。截至一九五〇年爲止。本省醫院。將添二千五百四十個床位。較一九四八年增加百分之四十三以上。而單獨在今年內。公立醫院。將添五百一拾一個新床位。又據布氏稱。現在本省醫院設備欠缺之原因有二。一爲不景氣時期及上週大戰期間。未建造新醫院。二爲近來人口增加。彼云。雖然現在醫院床位極感缺乏。但絕對未遇急症者。因無床位而被迫在街外候醫之事實發生云。

每磅茶葉起價四仙

雲南。兩大茶葉批發行。昨日宣佈。每磅茶葉加四仙。據該兩批發行稱。此次漲價原因。係因爲成本增加。該兩批發行。宣佈漲價。將影響其他茶商。提高價錢云。

一少女被人強姦

萬雲埠第八街六百步落十七歲少女。報告警署。謂前朝四時十分。有暴徒闖入本人寢室。將渠制服。毀斷電話綫。然後強姦之。事後彼將繩索掙脫。而奔至鄰舍報警。

交易所消息

日昨美國新稅令未能制止紐約工業股及鐵路股之漲勢。多明度交易所煤油股及工業股多報漲。金屬股上落不一。而黃金股指數數高。今晨開盤之後。各股均趨跌。紐約鋼業。汽車及煤油股均跌。而多明度各股。除黃金外均報跌。雲南股票市面趨混雜云。

各是其是各非其非

俄擬控美侵畧中共 成功湖六日美聯社電。俄國擬今日請求聯合國政治委員會。控美侵畧中共。俄方外交政治委員會之控訴。指杜魯門總統令美國第七艦隊封鎖台灣及美機轟炸滿洲。爲一侵略行動云。

西婦買碗碟 藏有碎銀紙

雲南西八街一三五號。市卡察夫人。上星期四。在某百貨公司買碗碟。俟抵家將碗碟包裹解開時。發覺碗碟中包有無數已被剪碎之二十元及五元銀票。而號碼仍全者。亦不在少數。市卡夫人。已將原物交警署云。

英人有機會食鹿肉

倫敦路透電。英人將於下週。有機會食瑞典鹿肉。有一幫昨經衛生當局檢驗放行。其售價爲每磅三先令(美金四十五仙)。不受定量限制。祇有少量應市。

美議員提議徵募 託病怠工路鐵工人

華盛頓五日美聯社電。亞拉巴馬州民主黨眾議員安召氏。是日提議設立新法令。立即予以以前因職業關係未受徵募者。而現在託病怠工之鐵路工人徵募。安召氏提出此議案時。受各議員之熱烈歡迎。同時某解委員報告。謂鐵路罷工談判已陷僵局。政府解局。事前曾勸工人復工。謂此次鐵路罷工。對於國家安全。有莫大之影響云。

美鐵路工人多復工

芝加哥。六日世界社電。雖然非誠。波士頓。華盛頓。波坎。察他奴加。巴化魯及其他各大都市。美工業。仍未復常。芝加哥車場。(世界最大者)之車需。以及其他貨物。仍堆積如山。國防動員主任威魯斯。昨晚在白宮廣播。勸工人復工。謂鐵路罷工。傷害美國之程度。尤甚於全高麗共軍勢力所能及。威魯斯所言。事前曾獲杜魯門總統之同意。

滿地可。昨亞當當局。謂滿地可與華盛頓。紐約。及波士頓間之火車。立即恢復通行云。



——轉特納伯蕭期一十第

端阿.....向傾一第洲歐強加國美  
山文.....况狀係華蘭西新  
倫海.....外海遙道展公潘  
枝采.....州揚的韻歌人詩  
心孟.....板老做錄怎  
規方.....述補井木格縣橫  
山紅.....納伯蕭念悼世舉  
且旭.....彈子原論伯蕭  
娜慧.....聞趣納伯蕭  
偉英.....們人偉的身獨  
君香.....來何子此  
榮紹.....情愛的中目心星影場萊好  
黛柳.....郎女傷阻的港香

Chinese in America  
501 Main Street  
Vancouver, B.C. Canada  
Tel. PA. 1728

介紹東西文化  
灌輸國際知識  
美洲華僑月刊

廣豐公司

KONG FONG COMPANY LIMITED,  
242-244 Pender St., E., Tel. PACIFIC 2478 Vancouver, B.C.

新年快樂

廣豐公司全人鞠躬

恭賀

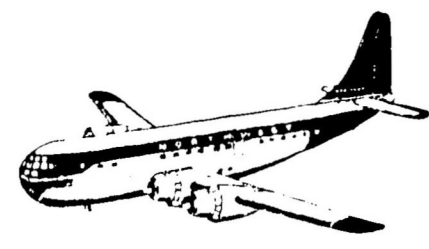
新開商店  
新鮮貨品  
新認識  
新姿態

祖國雜貨 中西伙食  
合時水貨 參茸藥材

歡迎



「羅市休」  
為加拿大最好之香煙



FLY  
NORTHWEST  
AIRLINES  
TO  
HONG KONG

西北航空公司之四引擎內容寬敞華麗  
載旅客來往香港與西雅圖行程快捷每週  
星期日由西雅圖起飛至星期二下午抵達  
香港每逢星期三由香港起飛至星期四朝  
抵達西雅圖專用一機直飛來往兩地航程

Ticket Office: 1724 Marine Bldg.  
Phone: MARINE 1654, or Your Travel Agent

NORTHWEST  
AIRLINES

Coast to Coast... Hawaii... Alaska... Orient

計劃六十五歲  
准領取養老金  
多倫多訊：安省議會昨召集  
省督羅遜開會討論。表示如  
何京當局四月廿日實行放寬退休金  
制。則由省府自行統制退休金。聞  
省府不欲提案。准許繼續統制。以  
減少租戶與業主之困難問題。所擬  
於法案。似於中央放寬統制後。將  
冰結租金數目。如其然。則定一租  
金條例。此後由租戶與業主間採取  
折衷辦法。開會時長凡二千五百餘  
字。為近數年來最長之開會詞。預  
言之方案如左：  
○彌補聯邦法例之不足。定一普通  
養老金計劃。年滿七十歲者。可  
領取養老金。而年滿六十五與六  
十九歲間者。如屬貧乏。亦可領  
取。  
○擴充。整理及現代化之鄉村電話  
制度。  
○不論膚色。種族或宗教。保證就  
業無歧視。  
○修改汽車檢查例。及修正母親津  
貼例。收費例。養老委員會例。  
公務例及公路改良例。

發覺雪中有原子彈屑  
坎頓頓電：單連生博士。是麥  
馬士特大學國立研究會研究員。據  
其昨日稱。原子彈射能質。已在此  
間新降上之雪堆中發見。確與原子  
爆炸有關。但輻射無損害。不過是  
一奇事耳。  
又安省蘭德二日電。西安省大  
學物理院長美諾諾博士昨日稱。試  
驗在蘭德之雪堆中發見有輻射能。  
與柯京所紀錄者相同云。  
列城設避原子彈室  
亞省列必城。本處一新建住  
宅。內設避原子彈之防空室。草原  
諸省之有此項防空室。實屬創舉。  
此時將用之為冷藏室云。

內寓廣支林  
COLUMBIA COMPANY  
416 COLUMBIA AVE.  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE TA. 5738  
本公司在卑詩省已逾十五年  
親朋介紹信譽不勝枚舉現因青  
年來加需多地方居住故遷往陸路  
街三百四十六號照常診症  
白族館司理黃基壽

專售特效藥丸  
●神效化痰止咳丸 每樽伍毫  
●神效祛風除濕丸 每盒壹圓  
●神效驅蟲白龍丸 每盒壹圓  
●返老還童黑龍丸 每盒壹圓  
●享樂妙藥快活丸 每樽貳圓  
●上列藥丸保證好藥  
●仿單印圖索即寄

雲埠輔行公司  
FOO HUNG CO. LTD.  
129-131 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

中國移民民治黨駐加國總支部  
中華民國四十年公元一九五一年 第五屆職員表  
正主任委員 蔣安勉 副主任委員 王華進  
周玉生 簡建平 司徒捷子 伍澤漢 簡國安  
林慶 廖建喜 薛豐發 何勁洲 黃潤新  
關邦健 廖建喜 薛豐發 何勁洲 黃潤新  
林慶 廖建喜 薛豐發 何勁洲 黃潤新

新到海味年貨  
大翅餅 淨燕窩 大蟻鼓  
新鮑魚 鈞片鱈 肥海參  
白膠 黃花膠 江瑤柱  
厚冬菇 淨草菇 親香華 正竹筍 淨菜菜 玉蘭筍  
蓮藕乾 新金菜 紅瓜子 新糖菓

雲埠輔行公司  
FOO HUNG CO. LTD.  
129-131 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

精造 專辦  
中國絲髮男女衣裳絲  
巾搭巾檯山名廠小衫  
鞋襪帽順綉畫水鏡畫  
蘇杭雜貨應有盡有目  
錄印便函索即奉  
各款小衫線仔番褲餐  
館用衣白襪仔企檯女  
衫圍身唐汗衫廚褲厨  
帽檯布茶巾旅館用衣  
氈褥床布床巾毛巾枕袋



禁令影響經香港運往中國的美國貨物。但台灣及南韓或其國民不受此項禁令之限制。

⑤美國政府凍結共黨財產的命令規定於十二月十六日起，調查

這之房屋，爲一個大問題，故政  
欲避免再有大批住宅，因原料欠  
而不能完工，按目前情形，照一  
五〇年，再建造大量房屋，爲現  
建築能力所不能及，而若干種

僑務工作問題。據古力氏稱：該委員會包含僱主代表四人、勞工代表八人、農界、婦女界。回兵團體。代表兩人。與中央機關代表若干。各代表大概在壹星期內選定。新組織正副主席爲勞工部次長麥加拉及樞密院書記云。

李蘭芳女士 每二元五

|     |     |
|-----|-----|
| 胡彬  | 胡榮蘭 |
| 阮才  | 陳福如 |
| 鄭榮勝 | 董高  |

本社在華區  
房間空氣足  
床褥日一換  
暖氣與熱水  
各界來住宿  
久習由尊便  
寫輪船車票  
請留心光顧

司理  
關邦健謹啟

地位最適宜  
布置極輝煌  
雅潔又芬芳  
取用也無妨  
行李妥收藏  
定價不敢昂  
隨時可幫忙  
方知言不妄

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮幃補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相達悵晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。

商標 註冊

特選名號  
中外馳名  
總代理

G  
BRAND

新出各款  
各色名號  
歡迎選購

司公乾錦  
GUM JUNG CO. LTD.

PHONG 367-2031    107 PENDING    THAIL 1851    VAN 100-1000

請各界僑胞注意  
本號各種貨品  
並有參茸玉桂  
一律削價平售  
歡迎僑胞參觀

此藥及補血藥丸 (Lifton's Nerve Food)  
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合  
洗菲林及晒相  
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼 兼較眼鏡 專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

驗眼配鏡專家  
**周愛權**  
  
精較各種趨時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
**J. K. CHOW**  
**OPTOMETRIST**  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 **MaRine 5938**

SUN PEKING CHOP SUEY  
 樓京北新  
 252 Powell St; Vancouver, B.C.  
 地方雅潔著名  
 廚師心細術精  
 常備粉麵筵饌  
 經濟食譜兼陳  
 每日下午四時開至  
 午夜壹時半  
 P.A. 9610  
 一本樓主人謹啟

沙田柚  
鮮蓮藕  
鮮白果  
鮮馬蹄  
紅芋仔  
沙粉葛  
生南薑

新到

糯米枝  
槐枝干  
磁蜜薑  
瓦蜜薑  
盒糖薑  
盒茗茶  
靚咸魚

裕綸公司

YEE LUN ARK KEE LTD.  
P. O. Box 1155  
VICTORIA, B.C.

**萬育堂**  
**MAN YUCK TONG CO.**  
**P. O. Box 1154**  
**544 Fisgard St. Victoria, B.C.**

加拿大  
 域多利  
 香港萬年堂鹿尾肥補腎丸  
 本號總代理

酒藥種各威利永玉豐岐售代

貨參茸玉桂  
 熟藥著名中  
 西藥品接單  
 各種丸散盒  
 裝蛤蚧補茶  
 磅裝鮮明藥  
 片不論零沽  
 批發取價格  
 外克己

電話 E: 812122

◎高超專醫奇難雜症

精醫  
瘰癧風癰骨痛身癢紅腫眼腫  
瘡症扯氣花柳以及週身痺癢  
等症并有陰虛失火丸仔發賣

本醫生寓在哥林比街雲高  
華旅館十七號房

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理安均號

由香港往天津船期  
 企李 倫化 總統 二月十四  
 威路慎總統 二月五號  
 企李 倫化 總統 二月廿八

本號為環球航空協會會員代理世界各航線飛機客票並與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關於旅行一切手續安為辦理

愛屏林馬號安均  
 坤炳余德均馬  
 Quon On Co. Ltd.  
 254½ Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 TEL. PA. 1025

社行旅昌同利  
 Marwon Travel Service  
 541 Fisgard St.  
 Victoria, B. C.

**美盛金舖**

十足金葉首飾各廠大小鐘錶  
各款眼鏡 司理鄧湛隆啟

**MEE SHING**

434 Columbia Ave. MA. 250

Vancouver, B.C.

**奧地晏喜市定戲院**  
ODEON HASTINGS THEATRE  
(喜市定街近卡路街)

**人戲**

五場花旗  
偉大人戲  
蔚為大觀  
新影畫  
入券相宜

◎頂好菜米出賣  
現再辦到最好種青葱  
米！“WHITE LISBON”。

~~~~~

頂好白嘴紅畢仔米乃  
移種長成並超等卡律  
及生菜種子

Jas Brand & Co. Ltd.  
632 Seymour St. Vancouver

雲高華埠奇化街二百四十號  
KING BROS. & CO.  
240 Keefer St. Vancouver, B.C.  
電話 MA. 4752



加拿大雲高埠

# 泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

米中之王

者本號常有玻璃屋板料玻璃新製  
玻璃格及種樹格等發售如蒙僑胞光  
顧無任歡迎

好煮！好食！

皇帝牌頂靚十淨花  
旗絲苗米又到  
雙龍牌特等十淨花  
旗絲苗米  
兩磅玻璃紙袋庄  
一百磅麻包庄  
六兩庄

正朱廣蘭熟煙  
●燒臘部  
南乳扣肉  
原油肝腎  
白油鷄 卤味叉燒

電話 TA. 1028

泰興有限公司謹啟

廖若仙會計師事務所  
專理大小簿記  
接辦中西文件  
填報入息稅  
代辦入籍移民手續  
喜市定街東一九三號  
二樓二一號房  
電話 TA. 3833  
211 Ford Bldg.  
193 E. Hastings

◎各種紙料平沽  
本店常有各種紙料發行及學校文  
用品發售華友光顧極表歡迎  
WITH DAVIDSON & WRIGHT LT  
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

最現代化  
荷李活式  
房舍



**BROADWAY HOTEL**  
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.

歡迎僑胞到雲市觀光  
請留宿最時代化之  
布律委大旅店  
私全翻新裝，升降有机代步

羅權燃料公司  
專售各種頂靚  
「柴與炭」！！  
常備專車送貨！  
常僱專伴搬送！  
諸君光顧隨時應命

電話 T A 一七五四

**LEE FONG**  
 80 Pender St. E.  
 Vancouver, B.C.

修理牙齒  
 照常服務  
 僑胞光顧  
 無任歡迎

MA. 4791







**THE CHINESE TIMES**  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(七七) 皂金剛死後

乾隆皇出獵趣史

清乾隆皇帝好微服私行。一日復改裝，帶三五臣僚，從事干城。正擎槍縱騎，馳聘山林，射走怪飛，興高采烈，忽黑雲滿漫，暴雨狂風，乃諭從臣罷獵而歸。異日再來道興，而竊怨天公之不作興。有意敗却豪興，載馳載驅，獨倚車窗，殊苦沉悶。不意道旁陰綠上，有連呼附車者，聲高而疾，若至張皇。御人以其魯莽異常，頻策馬不少顧。乾隆皇從車窗外視，則一少年軍長也。軍服鮮明，狀殊俊偉。命停車延之入。軍官喜甚，一躍而登。執禮至恭，且致謝詞曰：感君惠我矣。今日出而遇雨，恐污此新製軍衣，故欲附君車而歸，乞恕我輕率之咎。乾隆賀曰：君既知愛護制服，則能克盡職責也。無疑。余正以獨居寂寞，深喜得君爲件事。軍官氣概英挺，自詞典雅。僅數語已覺氣味相投矣。乾隆旋貽曰：君微服

官之職，特置酒爲賀耳。乾隆曰：良朋意重，是必醉飽可知。軍官曰：雖非盛饌，然惟嘗者異味也。余實視此爲奇遇，當終身銘之。勿忘。乾隆笑曰：乃若輩乎。然佳品爲何。致令君詫爲異數。軍亦笑曰：是誠異數也。今且勿明。君試爲猜之。乾隆笑曰：君以令我苦思耶。以余度之，是或烈一杯，炙牛一器耳。軍官急搖首曰：否否。是較炙牛尤佳。乾隆曰：得勿新煮之鷄，或羊肉也。軍官而搖首曰：否否。是較鷄羊尤佳。乾隆曰：其爲松江之鱸乎。抑金火腿也。軍官仍搖首曰：否否。較魚腿尤佳。乾隆曰：此謎語余能猜矣。請君明以告我。時軍官酒，則雙手拍乾隆之膝而大笑曰：實告君，余所啖者壹雉也。然此尋常之雉，爲今日皇帝獵時所遺者，而余友任管園塲之職，故得

共享之也。

乾隆亦大笑曰：「君得享此皇帝親獨之珍饈，幸福必無涯，可爲君賀矣。」

軍官喜曰：「謝君告誡，余亦作是想也。繼念此人儀表其偉，瞻視不凡，是當謹身仕途，爲一時貴重。」

乃婉言問曰：「余輩君飛尋常人物也，願告以所職爲何？」

乾隆笑曰：「余亦任職軍中，然亦請君察猜余之職位。」

軍官曰：「余知君非居下位者。」

其官游擊參戎乎？」

乾隆笑曰：「否，否，是較參游爲佳。」

軍官曰：「然則其官協戎，抑或操兵官之貴職？」

乾隆笑曰：「否，是較協戎操兵爲尤佳。」

乾隆仍搖首笑曰：「否，否，是較提督尤佳。」

軍官駭然，不期脫口而曰：「然則君爲當今，曾及半而乾隆已做解外衣，稍露其至尊無上之皇帝服飾。」

軍官大震悚，跼促萬分，急起立軍中，行其致敬之禮。

乾隆大笑拍肩曰：「君既嘆余所獲之雄，又乘余之車，是亦夙世奇逢，非復偶然之事。」

君亦不稍嫌仄，可以居址告我，當送君歸也。」

軍官唯唯，微告御者以所居，既至有皇下車，猶立道旁作痴狀。

乾隆復大笑不已，隨命御者驅車而行。

### 孕婦金律

① 要小心心地和好好地吃東西，不論其麼食物，總要多少吃一些。

② 多喝飲料，每天進八杯或十杯的水，或其他飲料，消毒牛奶是最佳的飲品。

③ 須使大小便暢通，大便每日最少一次。

④ 每日行溫水浴，以使皮膚的血脈活動，以除垢膩。

⑤ 宜穿溫暖而又舒適的衣服，不要緊緊着身體任何部分的周圍。

⑥ 要多多吸取新鮮的空氣和日光，常使室內的空氣流通。

⑦ 可以多做一些柔軟運動和戶外散步，日常做些輕鬆的家務是最好的，但不能担過重的勞役，猶其劇烈的運動是極危險的，當你覺得有點疲勞時，就應馬上停止工作，多爲休息。

⑧ 宜有多量的休息和睡眠，晚上八小時的睡眠時，中午飯後一二小時的假寐是極需要的。

⑨ 須常知足快樂，心和身體同時需要休息。

⑩ 富心牙齒和頭髮須常常洗刷。

⑪ 留心你的乳部，勿使感受壓力，對這些事情以及其他問題，都可請教可靠的醫生。

⑫ 注意你的體重，最好是時常磅磅，因爲體重的變化，可說是你身體狀況的風雨表，這樣你才能了解你的健康的狀況呢！

煤炭發售  
 快捷送到  
 瑪普煤炭公司啟  
 MARPOLE COAL CO.  
 1001 Main St. M.A. 7331  
 Vancouver, B. C.  
 接整水龍  
 本店接整水龍水廁等工作快捷妥當  
 工價廉華友光顧隨時應命  
 D. Drummond  
 265 Pender St. E. Rear  
 P.A. 4634 住宅 FA. 2792L

華英公公司  
 Ying Wah Co.  
 15A Pender St. E.  
 Vancouver, B.C.

蘇杭車衣  
 Pacific 5716

有委託請移步到下列住址洽商一切  
 1145 GRANVILLE ST.  
 VANCOUVER, B.C.  
 PA. 9649

漢民本為僑胞宗旨接辦中西文件  
 及移民入籍填報入息稅等項倘胞如  
 有委託請移步到下列住址洽商一切

鄭漢民辦事處啟事

KNOWLTON DRUGS  
 15 E. Hastings St.  
 Vancouver, B.C.  
 舖材藥頓努  
 方藥製配

薄荷止咳藥水  
 專治傷風咳嗽喉  
 痛及氣管炎  
 Heat Liment  
 風痛藥水  
 每樽七毛五  
 專止風濕疼痛腰  
 痛四肢及筋絡痛

WONG HORNE  
AGENCIES  
INSURANCE  
441 GORE AVE.,  
VANCOUVER, B.C.  
TAtlow 電話 1754

黃漢  
經紀事務所

填報工商入息稅紙  
包辦妥當

解決：入籍移民事件  
整理：生意數目部記

各種保險，營業買賣



國內新聞

開平大岡農會長

謀反共不成被捕

開平通訊：開平第四區大岡鄉農會會長李景培。本是華僑子弟。家裏富有。故該鄉農民選舉李為農會會長。每月薪金給各三百元。但李與當地游擊隊本有連繫。且更欲找機會投誠某地。建立反共基地。上月開始徵糧入倉。李便認爲唯一好機會。於是與其部屬李荷。李彥。李威等商定。一方面搶劫糧倉。一方面收繳民槍。計劃通過了。乘大岡鄉派兵擔任護衛時。即派李荷。李彥。李威等。後又欲脫服伙伙。李添。當時李添也答應了。但隔一日則往投誠某地。鄉委會據報。以最迅速行動。把李景培。李荷。李彥。李威四人拘捕云。

台山黃花鹹魚平

台山通訊：台山縣屬廣海爲廣東省有名之漁業區。其水產漁業之盛。比諸各地。皆屬其最上。在漁業盛旺時期。廣海方面。有大小漁船。凡兩千餘艘。年中所獲魚。達數百萬斤。至爲可觀。自易手後。漁船多被共軍封閉。致漁船損失不少。所獲大小漁船。祇得三百餘艘。而黃花鹹魚之場。亦多倒閉。現值黃花鹹魚大造。惟廣海當地。每斤祇賣一毛七仙之譜。市價低廉。登報醃製鹹魚場。咸憂慮不能繼續支持下去云。

義泰公司

G. HIGH CO  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 九八五三

粵共方設立

內河航運局

二月一日正式成立

「港務局」負責港務。廣州一月廿八日消息。粵省中共爲加強管理本省內河航運。定二月一日成立。廣東省內河航運管理局。該局係由「廣州港務局」分設而成。今後「港務局」負責一切港務事宜。「內河航運局」負責一切內河航運事宜。「內河航運局長」由陳信村担任。主要業務爲內河船舶。及內河航行技術管理。並

司公貨國利茂 MORLEY CO. LTD.  
552 RIGGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.  
合時水貨 各種什貨 樣樣齊備 贈送美人 日曆牌 函索即奉 咸蛋皮蛋 荔枝柑菜 青蔗橙菓  
酒藥色各威利永 代理

廣珍金舖

常備新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鏢  
Kwong Chin Ho Co. P.A. 5816  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

華新書局

加厚萬事勝意新書壹元 俠骨柔情兩厚冊四元五 武林俠蹤四冊四元四 臥虎藏龍五冊五元五 摩雲手三冊二元八五 女俠燕凌雲三冊三元一五 邊塞風雲上下二元九五 鶴驚龍上下二元四五 紫鳳鏢上下二元八五 金鏢漢上下二元八五 四海遊龍上下二元七五 雙龍子母團上下二元五五 雙龍鳳凰正續四冊三元八五 鐵拳先生上下二元四毛五 邊城俠侶壹元四 封神榜演義四冊三元八五 洛陽豪客正續四冊三元八五 孤影劍上下二元八五 西遊記四冊三元九五 水滸傳四冊三元八五 繪圖前傳說唐八卷五 英語指南三元四毛五 白話註釋唐詩三百首壹元八五 雷公炮製藥性試驗九百 增批本草備要壹元八

Wah Sun Book Shop  
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
◎攝影大家周耀初先生證明書

頭暈身 疲飽滯 唔駛怕 唯引家 藏最効 平安茶  
五洲大藥房

贈券  
憑券不取分文煙即寄贈  
平安茶一服以備試用爲盼  
此致雲哥華五洲藥房  
ENG CHOW CO.  
104 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

售發品補種各行藥傑培黃  
JACK WONG  
Chinese Herb Store  
235 King St. Winnipeg, Man  
(手妙尿甜醫)  
專醫奇難什症 甜尿患眼科 化糖藥酒  
主治每樽拾元 初起一樽至三樽服即痊癒 重症一至五樽見功斷根 沉重症親到面見 就醫兩星期安善 諸君購藥恕不受 C.O.D.手續煩 難之故耳是盼 黃培傑謹啟

London Drug Store  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥教倫)  
宜相發價 貨實天夾街舖  
未老先衰  
是否無精神無胃口?  
此是最新之壯精補腎 藥丸 Testosterone  
百粒十六元六毛五 若無貨品 可以代購

BAMBOO TERRACE  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935  
竹林餐館 雲峰著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎  
本館主人啓

THE ROYAL BANK OF CANADA  
支行位于舖街夾喜市定街  
本行接駁香 港滙單。莫 論郵滙電滙 均能轉駁 妥當。價格 相宜。歡迎 華友貯蓄。

暗市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlavy Ave. HA 0141

B. C. COLLATERAL  
77 E. Hastings St.  
卑詩押舖廣告  
頭月息納五厘 以後每月三厘

OWL DRUG CO.  
舖材藥路澳  
Retail Nerve Tonic  
每樽七毫五及壹元五毫  
Starin Ointment  
每盒六毫

重新廣告  
本旅館新主人接辦大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極光顧特別歡迎 盧金生公司啟  
NEW WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035  
Vancouver, B.C.

新世界旅館  
民國卅九年九月至十二月經費  
唐世聘 余鴻恩 譚申 每五元  
關邦健 三大元 岑池福 薛聖接  
鄭新球 關國安 每貳元五 關驥  
唐錦彪 馬錦球 吳寶彪 趙仕勝  
薛慶慶 唐奕佩 馬三祝 鄭厚滋  
周在遐 湯惠予 唐自連 司徒熾  
廖雲 陳雲燦 胡華錫 簡德平  
曾錫元 司徒三 郭扶 岑崇樂  
梁秀鳳 司徒三 郭扶 岑崇樂  
關國寧 每壹元五 岑崇樂 曾文  
張錫銀 胡炎勝 馬均成 岑崇樂  
江彥 馬心民 每壹元 林信  
周布 每五毛

錦標建權社支部  
民國四十年職員表  
社長 關崇昌 副社長 趙仕景  
副社長 伍勤爵 副社長 李天常  
書記 周開琳 副書記 梁崇德  
財政 沈桂劍 副財政 李九升  
監查 馬寶林 副監查 馬炳亮  
交際 周廣瑜 副交際 廖德

新鄉里保險  
HARRY JAMES  
INSURANCE  
& REAL ESTATE  
212 KEEFER ST.  
TA 1377  
新近由祖國到來 加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生効力 吳國華辦事處啓

李福專醫皮膚病跌打刀傷奇難雜症  
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授 秘製環球唯一百發百中皮膚萬應膏 (每盒貳元半)  
遠年跌打或舊患復發止痛消腫吊筋散 (每料拾元)  
遠年爛脚珠珀拔毒生肌散 (每料拾元)  
立即散瘀止痛消腫神效跌打藥酒 (每樽壹元半)  
◎本醫務所專治跌打二百三拾七號拾九號房  
◎雲南代理處 金利源 廣萬生大藥號  
LEE FOOK P.O. Box 373  
237 Main St. (Room 19) Vancouver, B.C. Canada

金龍酒家  
本大酒家 新張伊始 裝置華麗 特聘名廚 包辦筵席 隨時小酌 僑胞光顧 無任歡迎  
GOLDEN DRAGON  
3991 KINGSWAY  
VANCOUVER, B.C.  
電話 DE. 5100

金源興  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9743  
新到大宗 合時水貨 白肉茨菇 桂林馬蹄 白鮮百合 沙坪粉葛 佛手白果 泮塘蓮藕 紅芽芋仔 生鮮風栗 檳榔芋仔 正沙田柚 價錢相宜 歡迎賜顧

Chungking Chop Suey  
178 East Pender St.  
Vancouver, B.C. Canada.  
MArine 1734  
重慶唐餐館。雲城第一家。日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。大謙兼小酌。隨時可應駕。男女僑胞呀。請來幫襯吓。





1212 ROBSON ST



# 元發華棧有限公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(PA. 1548) Vancouver, B.C.

●大賀年糖果上市  
塘茨菇 沙坪葛 橫芋仔  
生百合 鮮馬蹄 紅芋仔  
良鄉栗 鮮蓮藕 大肉薑  
新會甜柳橙 廣西沙田柚  
巨帮大埠瑞麟腐乳源源抵步  
最新「唐山大紅灰蛋」運到了

# 利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY

256 East Pender Street Vancouver, B.C.

Phones: MA. 8950-8105

新到  
鮮大蝦肉 中大蝦肉  
緞面繡花 彩花拖鞋  
繡花女鞋 蛤蚧補茶  
糖菓錦盒 什菓錦盒  
厚身冬菇 去蒂冬菇  
鴻圖翅餅 鮮靚江柱  
大埠腐乳 墨國鮑魚  
美國AA嘜長身靚絲苗米  
多銷微利為宗旨  
敢以敬告!

# 福祿壽酒家

增設午餐  
由正午十二時開市  
歡迎僑胞光顧

MING'S  
147 Pender St. E. MA. 4722  
VANCOUVER, B.C.

水貨樣樣新鮮 鮮百合也  
海味樣樣新鮮 登市了

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

57-91 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

雲坤國信有限公司啓

(年)(貨)(齊)(備)

## 台山寧陽會館

### 眷念病僑

雲坤台山寧陽會館。每屆夏曆年終除夕。沿例備辦筵席。香煙。生菓等。前往聖約瑟新舊兩醫院。分派職員慰問各病僑。以度夏曆新歲。昨五日上午十一時。由正副主席黃文甫。陳宜顯。領導執事黃敬三。馬秋存。李廣來。蔡華。馬立誠。黃庚等。僱備車輛。分道前往兩院。誦餉病僑。由該醫院院長及女看護引導各人。向各留院之病僑。逐一慰問。在院病者。均喜形于色。深感會館執事之仁慈。同時又得到省報訪員及攝影員。蒞場攝影各人敘餐情形。極感興奮。并謝絕不置。查新醫院有病房六十五名。舊院有病房三拾二名。慰問畢。由該院主任引導。至會客廳。招待茶餐。敘談片時。隨即以會館名義。簽捐該兩院經費貳十元。此次慰問病僑。深蒙各僑界商店。暨各界人士之同情。樂助簽捐者。計捐大燈菓一箱者有振興公司。廣萬生號則捐拾五元。卡誠潘仲謙。利煙草公司。得利牛棧。每捐拾元。黃文甫。黃昭立。馬秋存。黃敬三。重慶餐館。圖新軒。周玉生。竹林園餐館。廣豐號。昌隆肉店。新片打餐館。馬善允。馬碧基。西湖餐館。周相榮。合益號。五洲藥房。香港餐館。金利源。朱凌表。葉求欽。福祿壽酒家。華僑酒樓。劉孟義。永隆號。每捐伍元。梁修植。劉煥堯。遠東餐館。雲生藥店。黃漢魂。周育生。馬開錫。瓊香館。黃開基。伍善予。黃光韶。泰興公司。廣德隆。馬蘭清女士。白宮餐館。合生號。誠實實路。國光公司。許華生。國信公司。黃煜宏。大發色仔棧。馬光通。榮華牛棧。每捐叁元。捐二元者拾餘名。壹元者廿餘名。各僑胞襄助此次義舉。殊堪嘉尚云。

## 梁忠孝堂近訊

大埠梁忠孝堂。於二月四日下午七時。召開全體會員大會。選舉第拾屆新任職員。選出名譽會長。勳。敏津。廖雲。執行委員。謝光。修植。廖周。存廣。安偉。慶福。修修。修振。定邦。世結。楚邦。修源。運德。立鈞。立媛。楚邦。少如。惠修。常務委員。謝光。文書主任。廖雲。楚邦。財政主任。幹事主任。廖雲。長材。又聞該堂擬於本月貳拾五日下午貳時。在該會禮堂舉行交代典禮。并於同日下午五時。假新華酒樓。舉行春膳。暨慶祝第拾週年紀念。席金三元。婦孺免費入席。想屆時。定有一番熱鬧云。

## 巴中學演劇

### 簡建明任主角

雲坤巴中學。每年由高年級學生演劇。排演歐西歷史名劇。一套。藉以籌款。維持該校經費。聞是年排演之歌舞歷史名劇。是「品山新海盜」Pirates of Plunance。劇場偉大。配景豐富。歌聲超常。令觀者百看不厭。該校每年開演。市中名流。均紛紛購券參觀。查該校劇團有董事簡建明君。飾演劇中主角。該劇團將於三月十四。十五。十六。在該校大禮堂連演三天。歡迎各界參觀。

## 天氣報告

### 肥園出頂

啟者弟之園在雲坤巴蘭東處土地極肥。共有十二畝。住屋。馬廄。架生俱齊。弟因年老。招人承租。如有梓里承耕者。價甚相宜。請往大漢報一問。伍鴻臣便知矣。

## 大平特平大廚爐大加

### 市燐厨爐電霜櫃出賣

啟者本店創設在舖門牌三二〇。現在因業主回國。是以願將大廚爐。以及一切厨房用具。特別大犧牲。有梓里欲買厨房用具者。請早來面議。勿失良機。本店在舖門牌三二一號。旅館二十號房。本店主人謹白。

## 七房住宅出賣

有七房住宅一間。位於七二一號。里街。取價貳千五百元。請來面議。Geo. F. Jacobs  
245 E. Hastings St. PA. 6636

月來物價高漲。但小號存貨素厚。大多貨品。仍照舊價發售。以孚忠實之旨。

英製 HARVESTER 內衫 每件四元二毛五

特製羊毛襪 每張一十五元五毛

彈弓床。傢私。較任何市價更廉

## 代東

謹訂二月十八日為本分部舉行喬遷第吉週年紀念慶典。敬請

民治黨各級黨部暨各洪門大小機關叔父昆

建權社總支部支部各洪門大小機關叔父昆

仲姊妹駕臨助慶。指示禮儀。易勝榮幸。

民治黨分部同敬約

CHINESE FREEMASONS  
207 King St. London, Ont.

# 黃堃俠事務所

QUON H. WONG AGENCIES  
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

| 價票        | 名埠   | 價票        | 名埠   |
|-----------|------|-----------|------|
| \$ 39.95  | 必列   | \$ 755.10 | 香港   |
| \$ 89.95  | 爾溫   | \$ 174.80 | 山香   |
| \$ 71.95  | 寸加市沙 | \$ 46.80  | 市潘三  |
| \$ 66.55  | 拿振雷  | \$ 4.60   | 利多域  |
| \$ 160.30 | 度朗都  | \$ 44.85  | 別魯市片 |
| \$ 173.60 | 和杜柯  | \$ 34.50  | 治佐市片 |
| \$ 181.40 | 好地滿  | \$ 13.05  | 頓的片  |
| \$ 222.85 | 市福路夏 | \$ 17.00  | 碌錦   |
| \$ 234.60 | 爾雪   | \$ 39.95  | 利加卡  |
| \$ 261.75 | 轉聖   | \$ 48.95  | 頓問點  |

酒藥玉豐岐理代總司公安裕同

# 中和公司

CHUNG WO HONG CO.  
Phone MA. 9612

237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

冬節禮品 錦盒名茶  
枝乾糖薑 草果攢盒  
鮮明海味 十淨苗米  
參茸玉桂 精配補茶  
如蒙惠顧 務副雅意  
發行零沽 一律歡迎  
理司周幹芬啓

# 聯活公司

LINWOOD COMPANY  
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

禦寒內衣七折平沽  
各種羊毛內衫內褲衛生衣衫  
連褲等(標指定的)一律七折平沽  
紅邊羊毛褲 每條六元一毛  
95羊毛衫或褲 每件三元三五  
PP賽95羊毛衫或褲 每件二元五  
厚羊毛外褲原價九元  
平沽六元五  
各種水衣一律七折平沽  
緞面鴛鴦色嫩羊毛襪八元五

◎搜煙通專家  
本公司經在市政府註冊。用真空氣方法。搜煙通與煙爐。并修整煙通煙爐。工作優良妥當。華友光顧。請由電話通知  
Ted's Dependable Chimney Cleaners.  
Fraser 7813